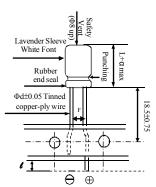
### DONG GUAN KUAN KUN ELECTRONIC CO., LTD

YIN HE INDUSTRIAL ZONE, QING XI TOWN, TEL: +86-769- 87318000 DONG GUAN CITY, GUAN DONG CHINA (P.R.O.C) FAX: +86-769- 87318008

### FOR APPROVAL

#### DIMENSIONS(mm)

ΦD	6.3
Р	2.5
F +0.8 -0.2	2.5
l	1.0
Фd	0.5





, a	(L<16) 1.0
u	(L≧16) 2.0

°C rise.

Customer:	Electrolytic Capacitors SDN Series							Su'scon Code				
Electric Characteristics:												
	Su'scon		Сар.	Rate	Surge	Oper.	Nominal	Leakage	D.F.	R.C	IMP	Load
	P/N		Tol.	Volt.	Volt.	Temp.	Case Size	Current	MAX	120 Hz	100KHz	Life
P/N			(%)	(V-DC)	(V-DC)	(℃)	D*L(mm)	Max (uA)	(%)	(mA rms)	at 20°C (Ω)	( Hours )
SDN016M221E11P484P25R		220	±20	16	20	105	6.3*11	35	16	287	0.750	2000

#### REMARKS:

1. Leakage Current Test: 6.3V ~100V at 20℃ for2 minutes ;160V ~400V at 20℃ for 5 minutes ;

2. Operating temperature: 6.3V~100V -55℃ ~ +105℃ ;160V~400V -40℃ ~ +105℃ ;

3. Dissipation Factor Test:at  $20^{\circ}$ C, 120 Hz.4. Capactitance Test:at  $20^{\circ}$ C, 120 Hz.5. Ripple Current Test:at  $105^{\circ}$ C, 120 Hz;

6. Load Life: 2000 hours, with application of rated voltage at  $105^{\circ}$ C.

Capacitance Change: Within±20% of initial value;

tanδ: 200% or less of initial specified value;

Leakage Current: Initial specified value or less.

exposing them for 1000 hours 105℃ without voltage applide. Before the measurement,

the capacitor shall be preconditioned by applying voltage according to them 4.1 of JIS C5101-4.

Capacitance Change : Within±20% of initial value;

tanδ: 200% or less of initial specified value;

Leakage Current : Initial specified value or less.

### • SPECIFICATION

Voltage Range 工作電壓范圍	6.3V~100V						160V~400V					
Leakage Current	WV≦ 100V I≦ 0.01CV(After 2 min	V≦ 100V I≦ 0.01CV(After 2 minutes application of DC working voltage,at 20°C)										
洩漏電流	WV> 100V I≦ 0.03CV+20 (After 5	V> 100V I≦ 0.03CV+20 (After 5 minutes application of DC working voltage,at 20°C)										
Dissipation Factor	Measurement Frequency:120Hz.	Measurement Frequency:120Hz. Temperature:20°ℂ										
散逸因素 (損失角)	Rate Voltage(V)	6.3	10	16	25	35	50	63	100	160~250	400	
(tan δ)	tanδ ( MAX)	0.22	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	0.07	0.20	0.24	
	Add 0.02 per 1000uF for more tha	Add 0.02 per 1000uF for more than 1000uF										
Standards 參照標準				JIS (	C-5101-4	(IEC 603	84)					

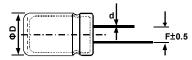
The endurance of capacitors is reduced with internal heating produced by ripple current at the rate of halving the lifetime with every 5

When long life performance is required in actual use, the rms ripple current has to be reduced.

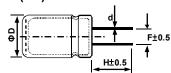
### ● LEAD CUTTING AND FORMING

With Terminals or Forms as below, Easier Inserting the Units into P.C.Board and **Contributing to Higher Mounting Efficiency.** 

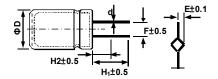
### SHAPE(S)



### SHAPE(C)

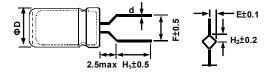


### SHAPE(D)

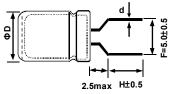


D (mm)	E (mm)
5Ф 、 6.3Ф	1.12
8Ф~18Ф	1.32
20Ф~25Ф	1.50

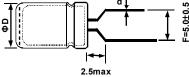
### SHAPE(H)



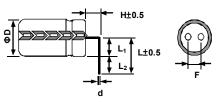
### SHAPE(F)





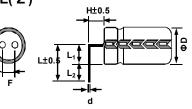


### SHAPE(L)



### SHAPE(Z)

SHAPE(B)



### • SPECIFICATION INFORMATION

Shape NO.	Cutting & Forming Methods	DΦ	4Ф	5Ф	6.3Ф	8Ф	10Ф	12.5Ф	13Ф	16Ф	18Ф	22Ф
s	Long Lead	F	1.5	2.0	2.5	3.5	5	5	5	7.5	7.5	10
3	Long Lead	d	0.45	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.8	0.8	0.8
		F	1.5	2.0	2.5	3.5	5.0	5.0	5.0	7.5	7.5	10.0
С	Lead Cut Only	Н	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0
		d	0.45	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.8	0.8	0.8
		F	•	•	-	-	5.0	5.0	5.0	7.5	7.5	10
D	Lead Cut and Crimp	H <sub>1</sub>	-	-	-	-	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0
Ь		H <sub>2</sub>	-	•	-	-	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8
		d	-	-	-	-	0.6	0.6	0.6	0.8	0.8	0.8
		F	5.0	5.0	5.0	5.0	-	-	-	-	-	-
F	Lead Cut and Form	Н	4.0	5.0	5.0	5.0	-	-	-	-	-	-
	(Lead spacing in 5.0 mm)	d	0.45	0.5	0.5	0.5	-	-	•	-	•	-
		F	5.0	5.0	5.0	5.0	-	-	•	-	•	-
н	Lead Cut, Crimp and Form	H <sub>1</sub>	4.0	5.0	5.0	5.0	-	-	-	-	-	-
п	Lead Cut, Crimp and Form	H <sub>2</sub>	1.8	1.8	1.8	1.8	-	-	-	-	-	-
		d	0.45	0.5	0.5	0.5	-	-	-	-	-	-
В	Forming Only	d	0.45	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.8	0.8	0.8
		F	1.5	2.0	2.5	3.5	5	5	5	7.5	7.5	10
L/Z	Lead Cut and Bending	L <sub>1</sub>	2.2	2.7	3.6	4.5	5.3	6.8	6.8	8.4	9.4	11.4
L/Z	Lead Cut and Bending	L <sub>2</sub>	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5
		d	0.45	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.8	8.0	0.8



(Unit=mm)

### TAPING SPECIFICATION FOR AUTOMATIC INSERTION

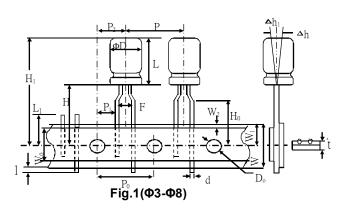
### APPLICATIONS

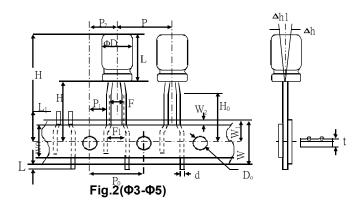
- These specifications include taped single-ended electrolytic capacitors width the body diameters from 4.0 to 16mm.
- Suitable to be used in automatic lead preparation and insertion machines.

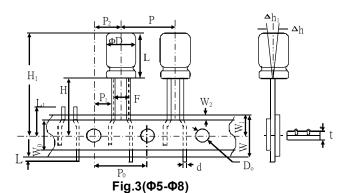
### DESCRIPTION

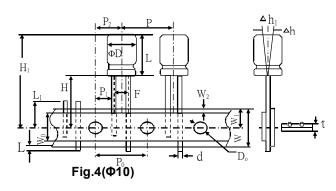
- Body tape requirements are shown from Fig.1 to Fig.6
- Polarity of capacitors shall be oriented in one direction.
- Leader tapes shall not be provided before the first and after the last capacitor on tape.
- Up to 3 capacitor consecutively missing on tape is permitted but a designed quantity of capacitors shall be packed in each case.
- Removal faulty capacitors from the tape shall be by puling out or by cutting off leads. Cut off leads remaining on tape shall not protrude more than 2.0 mm from tape edge.

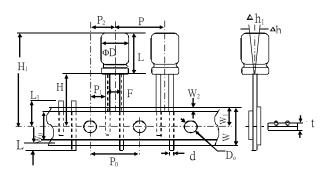
### DIAGRAM OF TAPING DIMENSIONS











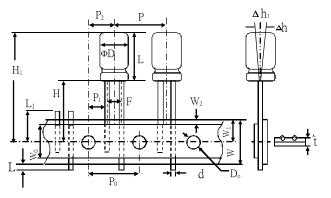


Fig.5(Φ12~13)

Fig.6(Φ16)



### TAPING CAPACITORS FOR AUTOMATIC INSERTION

18.5

16.0

33.0

36.0

41.0

Fig 2.Fig 3.

±0.5

max

±0.3

max

max

±0.2

±2.0

±1.0

#### **Aluminum Electrolytic Capacitors** TAPING DIMENSIONS (mm) Case Size 5×5 5×7 Symbol Tolerance Remark 6.3×5 6.3×7 Items 4×5 4×7 5×11 6.3×11 8×12 10×13 10×16 10×20 8×5 8×7 Lead Wire Diameter 0.45 0.45 0.45 0.5 0.5 0.6 ±0.05 d 13 18 **Body Height** L 6 8 12 14 22 max 12.7 Intervals of Bodies Ρ ±1.0 Intervals of Punched Holes $P_0$ 12.7 ±0.2 3.85 Fig 1.Fig 4. $P_1$ Distance between Holes and Lead Wire 5.10 5.10 ±0.7 Fig 2 5.35 5.10 5.10 5.10 5.10 5.35 5.35 Fig 3 Distance between Holes and Body Center P<sub>2</sub> 6.35 ±1.0 5.00 Fig 1.Fig 4. +0.8 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 Fig2 Distance between Lead and Lead F 2.5 2.5 2.5 3.5 2.0 2.0 2.0 -0.2 Fig3. 3.5 3.5 Distance between Lead and Lead F1 5.0 Fig2,Fig3 Base Tape Width W 18.0 ±0.5 11.0 11.0 $W_0$ 11.0 11.0 Adhesive Tape Width 11.0 12.0 min 12.0 12.0 Deviation between Holes and Base Tape $W_1$ 9.0 ±0.5 W<sub>2</sub> 1.5 Deviation between Adhesive and Base Tape max 17.5 18.5 Fig 1.Fig 4. Deviation between Body Bottom and Tape Center Н ±0.75

18.5 17.5

15.0

16.0

27.5

18.5

16.0

32.5

4.0

1.0

11.0

0.7

0

0

17.5

15.0

 $H_0$ 

 $H_1$ 

 $D_0$ 

l

L<sub>1</sub>

t

∆h

 $\triangle h_1$ 

### TAPING DIMENSIONS

Distance between Body Top and Tape Center

Lead Wire Clinched Height

Punched Hole Diameter

Length of not Good Lead Slit

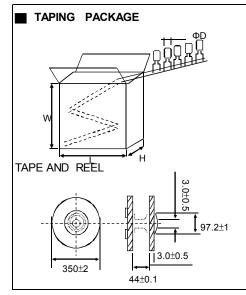
**Deviation of Body Alignment** 

**Deviation of Body Alignment** 

Base and Adhesive Tape Thickness

Lead Wire Protrusion

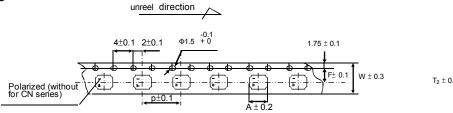
16	0	Case Size								D
Item	Symbol	12.5×21	13×21	13×25	13×30	16×26	16×32	16×36	Tolerance	Remark
Lead Wire Diameter	d		0	0.6			8.0		±0.05	
Body Height	L	23.0	23.0	27.0	32.0	28.0	34.0	38.0	max	
Intervals of Bodies	Р		15	5.0			30.0		±1.0	Fig5.Fig6.
Intervals of Bunched Holes	P <sub>0</sub>					15.0			±0.2	
Distance between Holes and Lead Wire	P <sub>1</sub>		5	5.0			3.75		±0.7	
Distance between Holes and Bodies	P <sub>2</sub>					7.5			±1.0	
Distance between lead and lead	F		5.0 7.5					+0.8 -0.2		
Base Tape Width	W		18.0						±0.5	
Adhesive Tape Width	W <sub>0</sub>		12	2.0			15.0		min	
Deviation between Holes and Base Tape	W <sub>1</sub>		9.0						±0.5	
Deviation between Adhesive and Base Tape	W <sub>2</sub>					1.5			max	
Deviation between Body Bottom and Tape Center	Н					18.5			±0.75	Fig5.Fig6.
Distance Between Body Top and Tape Center	H <sub>1</sub>	40.5	40.5	45.5	50.5	46.5	53.5	56.5	max	
Punched Hole Diameter	D <sub>0</sub>					4.0			±0.3	
Lead Wire Protrusion	L					1.0			max	
Length of not Good Idea Slit	L <sub>1</sub>		11.0						max	
Base and Adhesive Tape Thickness	t		0.7					±0.2		
Deviation of Body Alignment	∆h		0					±2.0		
Deviation of Body Alignment	$\triangle h_1$					0			±1.0	



Item			Taping p	oacking			Tape and Reel
ΦD (mm)	W±5 (mm)	L±5 (mm)	H±5 (mm)	Quantity (pcs)	G.W. kg/box	Box /Carton	Quantity (pcs)
4	235	327	54	2.500	0.89	10	1,800
5	235	327	54	2.000	0.99	10	1,200
6.3	235	327	54	1.500	1.12	10	1,000
8	265	327	51	1.000	1.48	10	800
10(L≤16)	235	330	57	600	1.29	10	600
10(L≤20)	235	330	57	600	1.48	10	600
12.5(L≤21)	280	315	65	400	1.73	6	400
13(L≤21)	280	315	65	400	1.95	6	400
13(L≤25)	280	315	65	400	2.35	6	
13(L≤30)	290	310	72	400	2.65	6	
16(L≤26)	290	310	72	250	1.85	6	
16(L≤32)	290	310	72	250	2.25	6	
16(L≤36)	290	310	72	250	2.45	6	

### ■ CHIP PACKAGE





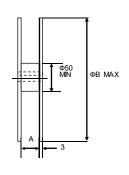
	Bo ± 0.2
T <sub>2</sub> ± 0.2	1 0.4

Size		Item										
Size	W	Р	F	A <sub>o</sub>	B <sub>o</sub>	T <sub>2</sub>						
Ф4 × 5.4 L	12.0	8.0	5.5	5.0	5.0	5.8						
Φ5 × 5.4L	12.0	12.0	5.5	6.0	6.0	5.8						
Ф6.3 × 5.4L	16.0	12.0	7.5	7.0	7.0	5.8						
Ф6.3 × 7.7L	16.0	12.0	7.5	7.0	7.0	8.0						
Ф8 × 6.2 L	16.0	12.0	7.5	8.7	8.7	6.8						
Ф8 × 10 L	24.0	16.0	11.5	8.7	8.7	11						
Ф10 × 10 L	24.0	16.0	11.5	10.7	10.7	11						

### CHIP REEL

Chip Aluminum Capacitor

Space to show remains



### Package Quantity

Size	Q'ty/reel
Ф4 × 5.4L	2000pcs
Ф5 × 5.4L	1000pcs
Ф6.3 × 5.4L	1000pcs
Ф6.3 × 7.7L	1000pcs
Ф8 × 6.2L	500pcs
Ф8 × 10L	500pcs
Ф10 × 10L	500pcs

Size	Φ4 × 5.4	Φ5 × 5.4	Ф6.3 × 5.4	Φ6.3 × 7.7	Φ8 × 6.2	Ф8 × 10	Ф10 × 10
Α	14	14	18	18	18	26	26
В	382	382	382	382	382	382	382

1. Scope 適用范圍:
This specification applies to aluminium electrolytic capacitor, used in electronic equipment.
本說明對于用電子儀器設備進行檢測之鋁電解電容器 適用.

### 2. Electrical charateristics 電氣特性:

NO.	ectrical charater ITEM 項目	istics <del>E</del> A	TEST METHOD 測試方法		SPECIFICATION 規格					
2.1	Rated voltage		248 03 61		17912					
	額定電壓				Voltage range capacitance					
2.2	Capacitance	1. Measur	ing frequency: $120 \pm 12$ Hz		range, see specification of					
2.2			三 頻 率		this series.					
	靜電容量		ing voltage: $\leq 0.5 \text{Vrms} + 0.5 \sim 2.0 \text{VDC}$		電壓、容量范圍請看該系列					
2.3	Dissipation factor	1	三電壓		之規格說明.					
2.3	散逸因素		ement circuit :	_  L() 1	~ 79414W473.					
	(損失角)		E 電 路							
2.4	Leakage current		e current shall be measured after 2~5 minutes		Dissipation factor、leakage					
2.4	泄漏電流	_	n of the DC rated working voltage through the		current, see specification					
	個 個 电 加		esistor at 20°C.		of this series.					
			過1000Ω的電阻施加直流工作電壓2~5分鍾 流泄漏電流.		損失角、泄漏電流請看					
					該系列之規格說明.					
			R A	7						
		S	R							
		<u> </u>	$\stackrel{(V)}{\longrightarrow} \stackrel{\longrightarrow}{\longrightarrow} \stackrel{\longrightarrow}{\longrightarrow} \stackrel{\longrightarrow}{\longrightarrow}$	<u> </u>						
		🔓 🖶	CX—	<del>_</del>						
		R: 1000 ±	= 100Ω S1 : Switch 開關							
		A : DC cu	rrent meter S2 : Swich for protect	of						
		直流電								
			ltage meter 直流電流計的保証	<b>佐</b> 月月12月						
				受刑媊						
		直流電								
			測試電容							
2.5	Temperature									
2.3	characteristics	STEP	TEMPERATURE	STORAGE TIME	Step 2.					
	溫度特性	步驟	溫 度	放置時間	Impedance ratio $(Zr/Z_{r0})$					
	ملا ۱۵۱ کرسد	1	20 ± 2 °C	30 minutes	less than specified value.					
		2	-55 °C or -40 °C or -25 °C ± 3 °C	2 hours	阻抗比: 低于規定值.					
		3	20 ± 2 °C	15 minutes	1774 ANG - 154 3 WAYCHE .					
		4	85 °C or 105 °C or 125 °C or 130 °C ± 2 °C	2 hours	Step 4					
		Step 1.	Measure the capacitance and impedance.		Capacitance change :					
		1	測定靜電容量及阻抗 (Z <sub>n</sub> ).		within $\pm 20\%$ of the initial					
			(   Z   , 20°C , 120Hz ± 10% )		measured value.					
		Step 2.	Measure the impedance at thermal balance after		靜電容量變化:最初測定值的					
		r ·	2 hours.	± 20%以內.						
			達到熱平衡2小時後測定阻抗 (Zr).		Leakage current:					
			$(  Z , -40^{\circ}C, 120\text{Hz} \pm 10\% )$		Less than 10 times of initial					
		Step 4.	Measure the capacitance and leakage current a	nt	specified value.					
		r	thermal balance after 2 hours.		泄漏電漏: 初期規格値的10倍					
			達到熱平衡2小時後測定靜電容量及漏電流		以下。					
	l	l .			L					

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION規格
2.6	Surge test	Rated surge voltage shall be applied (swich on) for $30 \pm 5$ seconds	Capacitance change:
	突波試驗	and then shall be applied (swich off) with discharge for $5 \pm 0.5$ min at room temperature. This cycle shall be repeated for 1000 cycles. Duration of one cycle is $6 \pm 0.5$ minutes.	within ± 20% of the initial specified value. 靜電容量變化:
		在常溫下施加(合上開關)額定涌浪電壓30±5秒,然後停止施加(斷開開關)涌浪電壓並且放電5±0.5分鍾.這個循環要重复1000次.以6±0.5分鍾爲一個循環周期.	最初規定値的 ± 20%以內.  Dissipation factor:
2.7	Life Test	The capacitors shall applide with rated DC voltage and maximum ripple current at $85^{\circ}$ C or $105^{\circ}$ C or $125^{\circ}$ C or $130^{\circ}$ C ± $2^{\circ}$ C for load life time.(The sum of the DC voltage plus the AC ripple voltage must not exceed the rated DC voltage)	lessthan 200% of the initial specified value. 損失角:低于最初規定
	比会	在 $85$ °C or $105$ °C or $125$ °C or $130$ °C ±2 °C 高溫壽命時間下.電容器施加額定 DC電壓與最大紋波電流.(DC電壓疊加AC紋波電壓, 不得超過DC額定電壓)	值的 200%. Leakage current:
		/ <del></del> /	within initial specified value. 泄漏電流:在最初規定 值以內.

### 3. Mechanical characteristics 機械特性:

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION規格
		TEST METHOD 測試方法  (A) Tensile strength 拉伸強度: wire lead terminal 導針型:	When the capacitance is measured, there shall be no intermittent contacts or open- or short- circuiting. 測定靜電容量時, 不能
		(B) Bending strength彎曲強度: wire lead terminal 導針型:	有接觸不良,開路或短路.  There shall be no such mechanical damage as terminal damage etc 不能有如端子受損之類的機械特性上的損傷.
		With the capacitor in a vertical position appliy the load specified axially to each lead. The capacitor shall be rotated slowly from the vertical to the horizontal position, back to the vertical position. The 180° in the opposite direction and back the original position. Performance of capacitor shall not have changed and leads shall be unda aged.  给在豎直位置的電容器的每一端子以軸方向施加規定荷重,慢慢將電容器由豎直位置轉至水平位置. 然後向相反方向彎曲 180°,再回到原來位置. 電容器性能不能有變化及端子不能有損傷.	

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD測試方法	SPECIFICATION規格
3.2	Vibration resistance 耐振性	The frequency of the vibration shall vary uniformly within the range 10 to 55 Hz with the amplitude of 1.5 mm, completing the cycle in the internal of one	Capacitance: no unsteady. 靜電容量:穩定.
		minute.  The capacitor shall be securely mounted by its leads with hold the body of capacitor.	Appearance: no abnormal.  外 觀:無異常.
		The capacitor shall be vibrated in three mutually perpendicular directions for a period of 2 hours in each direction.	Capacitance change: within ± 5% of initial measured value. 容量變化:最初測得值的
		振動頻率要均勻,范圍爲 10 Hz, 到 55 Hz,振幅爲 1.5 mm,在 1 分鍾內完成該循環. 電容器將由端子牢固地固定. 電容器會被向三個互相垂直的方向每個方向振動 2 小時.	± 5% 之內.
3.3	Solderability 焊 錫 性	Solder:Sn96.5Ag3Cu0.5 The leads are dipped in the solder bath of Sn at $245 \pm 5$ °C for $3 \pm 0.5$ seconds. The dipping depth should be set at $1.5 \sim 2.0$ mm.	The solder alloy shall cover the 95% or more of the dipped lead's area.
		焊錫種類: Sn96.5Ag3Cu0.5 端子浸沒在 245 ± 5 ℃ 的錫焊液中 3 ± 0.5 秒 . 浸沒深度設定爲 1.5 ~ 2.0 mm .	錫液要覆蓋導針浸入表面積 的 95% 以上.

### 4. Reliability信賴度.

	ITEM 項目		SPECIFICATION 規格
NO. 4.1	ITEM 項目 Soldering heat resistance 焊錫耐熱性	TEST METHOD 測試方法 Solder:Sn96.5Ag3Cu0.5 The leads immerse in the solder bath of Sn at 260 $\pm$ 5 $^{\circ}$ C for 10 $\pm$ 1 seconds until a distance of 1.5 $\sim$ 2mm from the case . 焊錫種類:Sn96.5Ag3Cu0.5 導針在 260 $\pm$ 5 $^{\circ}$ C 的錫 焊液中浸沒至離本 體 1.5 $\sim$ 2 mm的地方 10 $\pm$ 1 秒鍾 .	SPECIFICATION 規格 No damage or leakage of electrolyte . 無損傷或電解液漏出 . Capacitance change : within $\pm$ 10% of the initial measured value . 容量變化:最初測定値的 $\pm$ 10%以內 . Tan $\delta$ : less than specified value . 損失角:低于規定値 .
			Leakage current: less than specified value. 泄漏電流:低于規定值.
4.2	Damp heat (steady state) 耐濕性 (穩定狀態)	Subject the capacitors to $40 \pm 2$ $^{\circ}$ and 90% to 95% relative humidity for $500 \pm 8$ hours . 電容器在 $40 \pm 2$ $^{\circ}$ 及相對濕度 90% 到 95% 的條件下經歷 $500 \pm 8$ 小時 .	Capacitance change: within $\pm$ 10% of the initial measured value. 容量變化: 最初測定値的 $\pm$ 10%以內. Tan $\delta$ : less than specified value. 損失角: 低于規定値. Leakage current: less than specified value. 泄漏電流: 低于規定値.

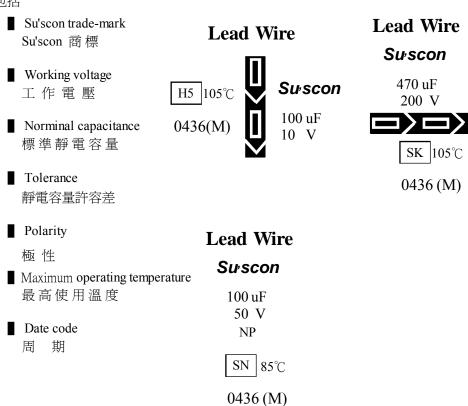
NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
4.3	Load life 高溫負荷	After X hours continuous application of DC rated working voltage at 85 °C or 105 °C or 125 °C or 130 °C ± 2 °C , the measurements shall meet the following limits .  Measurements shall be performed after 6 hours exposed at room temperature .  在 85 °C or 105 °C or 125 °C or 130 °C ± 2 °C 環境當中連續施加直流定格電壓 X 小時後,接以下條件測試.測試在室溫露置 6 小時後進行.	Standard of judgament is according
		側試任至温路直 6 小时夜逛1」. (X: see specification of this series. 見該系列規格說明.)	Standard of judgement is according to requirement of this series .
4.4	Shelf life 高溫無負荷	After storage for $1000$ hours at $85$ $^{\circ}$ or $105$ $^{\circ}$ or $125$ $^{\circ}$ or $130$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $\pm 2$ $^{\circ}$ without voltage application , the measurements shall meet the following limits .  Measurements shall be performed after exposed for 6 hrs at room temperature after application of DC rated voltage to the capacitor for Z minutes . $ \pm 85$ $^{\circ}$ or $105$ $^{\circ}$ or $125$ $^{\circ}$ or $130$ $^{\circ}$	判定標準依該系列要求.
		(Z: see specification of this series. 見該系列規格說明.)	
4.5	Storage at low temperature 低溫貯存	The capacitor shall be stored at temperature of -40 ± 3 ℃ for 16(-0/+2) hours , during which time no voltage shall be applied . And then the capacitor shall be subjected to standard atmospheric conditions for 16 hours or more , after which measurements shall be made . 電容器在 -40 ± 3 ℃ 環境當中貯存 16(-0/+2) 小時 , 其間不施加電壓 . 之後 , 在標準大气壓中露置 16 小時以上 , 然後進行測試 .	Capacitance change: within ± 10% of the initial value. 容量變化:最初值的 ± 10% 以內.  Tan δ: less than specified value. 損失角:低于規定值.  Leakage current: less than specified value. 泄漏電流:低于規定值.  Appearance: no abnormal. 外觀:無異常.
4.6	Pressure relief 防爆試驗	AC test 交流試驗: Applied voltage : AC voltage not exceeding 0.7 times of the rated direct voltage or 250 V AC whichever is the lower .   施 加 電 壓 : 不超過定格電壓 0.7 倍的交流電壓或低于 交流電壓 250 V 的任意電壓 .   Frequency 頻率:50 Hz or 60 Hz .   Series resitor : refer to the table below .   串 聯 阻 抗 : 參照下表 .	AC test circuit 交流試驗回路  S R C C C C C C C C C C C C C C C C C C

NO.	ITEM 項目	TEST METHOD 測試方法	SPECIFICATION 規格
4.6	Pressure relief	DC test 直流測試:	SI Bell Tell Tion ( ) Julia
	防爆試驗	Send the following electricitios while applying the	DC test circuit 直流試驗回路
		inverse voltage .	S (A)
		施加反向電壓時通入下記電流.	DC power 直流電源 ZZZZ +
		where case size 外殼尺寸 ( D 直徑 ):	_
		$D \le 22.4 \text{ mm}: 1 \text{ A d.c. max}$	S : Swich 開關
		D > 22.4 mm: 10 A d.c. max	(A) : DC current meter 直流電流計
		Note: 1. This requirement applies to capacitors with a diameter of 8 mm or more.	Cx : testing capacitor 供試電容器
		2. When the pressure relief divice does not open	The pressure relief divice shall open
		even 30 minutes after commencement of test,	in such a way as to avoid any dange
		the test may be ended.	of fire or explosion of capacitor elements (terminal and metal foil etc)
		注:1. 此要求對于直徑 8 mm 或以上之電容器適用	or cover .
		2. 試驗開始,經30分鍾後防爆裝置仍不動作, 試驗終止.	防爆裝置必須動作,以防止發生火 災、爆炸或金屬片飛濺.

### 5. Marking 標識:

Marking on capacitors include:

電容器上的標識包括



### 鋁電解電容器存放環境與控制

# Storage Conditions and Control for Aluminum Electrolytic Capacitor

- 1. 環境溫度:5℃~35℃,環境相對濕度:75%以下.

  Store the capacitor at a temperature of 5℃ to 35℃ and at a relative humidity of less than 75%.
- 存放環境不應有陽光直射,不宜高溫.
   Store the capacitor in low temperature places free from direct sun shine.
- 3. 存放環境不能有鹽分、油含量高的霧气.

  Store the capacitor in places free from oil vapor salt water vapor.
- 4. 存放在遠離氯气、氨气、硫化氫、亞硫酸、硝酸等有害氣體含量高的地方.
  Store the capacitor in places far from toxic gases (chlorine、ammonium、hydrogen sulfide、sulphurous acid、nitric acid, etc).
- 5. 儲存環境不能有臭氧、紫外線或幅射.

  Store the capacitor in place free from Ozone、ultraviolet ray or radiation.

### **Detergent needing attention:**

使用清潔劑之注意事項:

Hydrogen carbide liquid and halogen liquid can cause Aluminium Electrolytic Capacitor to corrode. Some of Safe and Unsafe detergent are as follows;

鋁質電解電容器會受含有碳化氫鹵素容劑之侵蝕,下列為各種安全與不安全之清潔劑,為避免不必要的損失,您所使用有關印刷基板之清潔劑名請事先告知本公司.

Unsafe 不安全
1.1.2- trichloroethane
1.1.2- 三氯乙烷
Tetrachloroethylene
四氯化碳
Chloroform(colorless volatilizable liquid)
哥羅仿(無色揮發性液體)
Dichloromethane
二氯甲烷
Trichlorelethylene
三氯甲烯
Dimethylanyone
Dimethybenxene 二甲苯

### Caution for Proper use of PET Sleeve in Electrolytic Capacitors

Caution: Avoid PET sleeve to contact water, Because the PET material will be dissolved by water at high temperature

- 1. PET sleeve water dissolved conditions
  - (1) When PET sleeve contact water it will not action.

During production process, The PET sleeve have water or water in case of Capacitor and capacitor in high temperature, The PET sleeve will dissolved.

(2) Avoid use list solvents to clean the PET sleeve capacitors.

### 1. Aromatic Hydrocarbon(s)

**Example** Solvent Status

Benzene To dissolve

Toluene To dissolve

Xylene To dissolve

### 2. Low molecular Ketones & Esters

### Example:

Methyl Ethyl Ketone(MEK)

Dimethyl Ketone(Acetone)

Methyl Isobutyl Ketone(MIBK)

Cyclohexanone

Ethyl Acetate(EA)

### 3. Halogenated Hydrocarbon

### Example:

Methylene Chloride (MC)

Trichloroethyle (TCE)

2. When PET sleeve or case of capacitor dirty with oil that will not dissloved, During production process when their temperature rise up to 80°C, The sleeve will shrink unsmooth.

### **ELECTROLYTIC ALUMINUM CAPACITORS**

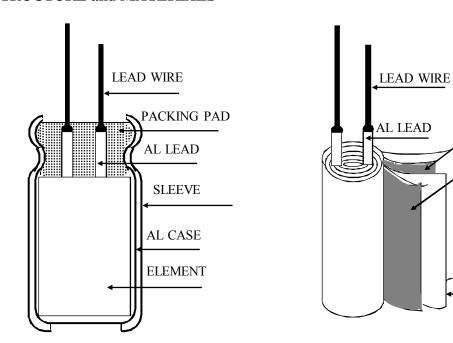
CATHODE FOIL

ANODE FOIL

ADHESIVE TAPE

SEPARATOR

### STRUCTURE and MATERIALS





PART NAME	MATERIALS				
LEAD WIRE	TINNED COPPER-PLY WIRE				
AL LEAD	ALUMINUM 99.92% OVER				
PACKING PAD	SYNTHETIC RUBBER OR BAKE PAD				
CLEEVE	INK				
SLEEVE	P.E.T (Polyethylene Terephthalate Resin)				
AL CASE	ALUMINUM 99.5% OVER				
ANODE FOIL	FORMED ALUMINUM 99.9% OVER				
CATHODE FOIL	FORMED ALUMINUM 98.4% OVER				
SEPARATOR	INSULATION PAPER				
ADHESIVE TAPE	POLY PROPYLENE FILM				

公司名稱: 東莞冠坤電子有限公司

負責人姓名: 欧廷雄

發表日期: 2013年 06月06日

### 有關產品中所含物質的保証書

本公司特此保証:提供給責公司,責公司之子公司或協力廠商/(此后統稱"責公司")的所有產品或部件中,決不包含以下所列之管理物質,

符合標準,如在以后交易的產品或部件中出現含有以下所列之管理物質而產生的有形或無形的所有損失由我司承擔.

	11以前に十四次に行め「川川たらなお兵間座工F17行ル炎ボルF17川行頂入田牧司参加·					
	物質名稱					
	編以及錦化合物 Cadmium and cadmium compounds					
<b>€</b> ∧ <b>□</b>	鉛以及鉛化合物 Lead and lead compounds					
重金屬 Heavy metals	示以及汞化合物   Mercury and mercury compounds   一次價鉻化合物   Hexavalent chromium compounds					
	棟以及棟化合物   Nickel(Ni)and nickel compounds					
	多氯聯苯(PCB) Polychlorinated biphenyls(PCB)					
	多氯化苯(PCN) Polychlorinated naphthalenes(PCN)					
有機氯化合物 Chlorinated organic	多氯三联苯(PCT) Polychlorinated terphenyls(PCT)					
compounds	<b>氯化烷烃(氯化石蟾)(CP)(Chlorinated paraffins) 聚氯乙烯(PVC)以及聚氯乙烯混合物 Polyvinyl chloride(PVC) and PVC blends</b>					
	某系公烯(PVC)以及来象公烯提合物 Polyvingi Chloride(PVC) and PVC blends 其它有機象化合物 Other chlorinated organic compounds					
	多溴酚苯(PBB) Polybrominated biphenyls(PBB)					
有機溴化合物 Brominated organic	包含十溴联苯醚(DecaBDE)的多溴联苯醚(PBDE)Polybrominated diphenylethers(PEDE)(including decabromodiphenyl ether (DecaBDE)					
有機換化音物 Brominated organic compounds	四溴丙二酚(TBBP-A)(Tetrabromobisphenol-A)					
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	六溴环十二烷(HBCDD) Hexabromocyclododecane					
機動三硬形線 (2-毎二フ硫酸) (TC	其它有機溴化合物 Other brominated organic compounds EEP)(Tris(2-chloroethyl)phosphate)					
三丁基锡化合物(TBT) TributyItin com						
三苯基锡化合物(TPT) Triphenyltin co	mpounds(TPT)					
二丁基锡化合物(DBT)DibutyItin(DI						
二辛基锡化合物(DOT)Dioctyltin(Di	OT)compounds					
石棉 Asbestos	unda					
特定偶氮化合物 Specific azo compo 甲醛 Formaldehyde	unos					
发泡聚苯乙烯(EPS)(Expanded P	olystyrene)					
放射性物质(Radioactive substance						
卤化二苯基甲烷(Halogenated diphe	inyl methanes)					
氧化铍Beryllium oxide						
铍青铜Beryllium copper						
	甲酸二异癸酯(DIDP)、邻苯二甲酸二正辛酯(DNOP) 、邻苯二甲酯二己酯(DNHP)、邻苯二甲酸二(C6-8支链)烷基酯,富C7(DIHP)、邻苯 脂(DHNUP)、邻苯二甲酸二甲氧乙酯(DMEP)					
4- (1,1,3,3-四甲基丁基) 苯酚(4-(1,1,						
氘代双(2-甲氧基乙基)醚(Bis(2-me						
N',N-二甲基乙酰胺 (DMAC) (,N,N-din						
单甲基二溴二苯基甲烷(DBBT)(Ugiled						
	Hydrofluorocarbon(HFC),Perfluorocarbon(PFC)					
全氟辛烷磺酸(及其盐PFOS)Perfluc	fluorooctyl acid and individual salta and esters of PFOA)					
多环芳香烃化合物(PAHS)(Polycyclic						
	BP DINP DIDP DNOP DNHP DIBP)					
双酚A (Bisphenol-A)						
	Fragrance substance(Musk xylene and Musk ketone)					
界面活性剂 (DTDMAC, DODMAC/DSI	DMAC and DHTDMAC)(Surfactants)					
五氯酚 ( PCP)(Pentachlorphenol) 三氯沙 ( Triclosan)						
一級分(Miclosall)	(senic compounds)					
锑以及锑化合物(Antimony(Sb)and its						
铍以及铍化合物(Beryllium(Be)and its						
铋以及铋化合物(Bismuth(Bi)and its o						
硒以及硒化合物(Selenium(Se)and its						
富马酸二甲酸(DMF)(Dimethylfumarat 三氧化二砷、五氧化二砷Diarsenic ti						
特定苯并三氮唑 Specific benzotriazo						
二氢化钴 Cobalt chloride						
臭氧层破坏物质(ODS) Radioactive su	ubstances					
氣(Fluorine)						
氨(Chlorine)						
溴(Bromine) 碘(Lodine)						
聚萘(氯原子3个以上)						
双三丁基锡氧化物(TBTO)						
二乙二醇二甲醚Bis(2-methoxyethyl)						
乙二醇二甲醚(EGDME)Ethylene gl	ycol dimethyl ether					
高氯酸盐perchlorates	anharua.					
黄磷,红磷Phosphorus and red phos 镓元素Gallium elemental only	黄磷,红磷Phosphorus and red phosphorus					
按元素Gaillum elemental only 持续性有机污染物Persistent Organic Pollutants(POPs)						
某些矿物金属(血汗金属)Some mi						
氢氟碳化合物(HFC)、全氟化碳(I						
	质》POHS Prohibition on certain Hazardors substances in consumer products					
REACH 法规中指定的SVCH Substand	ses of very high Concern(SVCH)Specified byEU REACH regulation					

### 6. PRECAUTIONS AND GUIDELINES TO USERS

### When using aluminum elelctrolytic capacitors, pay strict attention to the following:

#### 1. Electrolytic capacitors for DC application require polarization.

Confirm the polarity. If uesd in reversed polarity, the circuit life may be shortened or the capacitor may be damaged. For use on circuits whose polarity is occasionally reversed, or whose polarity is unknown, use bi-polarized capacitors(BP-series). Also, note that the electrolytic capacitor cannot be used for AC application.

#### 2. Do not apply a voltage exceeding the capacitor's voltage rating.

If a voltage exceeding the capacitor's voltage rating is applied, the capacitor may be damaged as leakage current increases. When using the capacitor with AC voltage superimposed on DC voltage, care must be exercised that the peak value of AC voltage does not exceed the rated voltage.

#### 3. Do not allow excessive ripple current to pass.

Use the electrolytic capacitor at current values within the permissible ripple range. If the ripple current exceeds the specified value, request capacitors for high ripple current applications.

#### 4. Ascertain the operating temperature range.

Use the electrolytic capacitors according to the specified operating temperature range. Usage at room temperature will ensure longer life.

#### 5. The electrolytic capacitor is not suitable for circuits in which charge and discharge are frequently repeated.

If used in circuits in which charge and discharge are frequently repeated, the capacitance value may drop, or the capacitor may be damaged. Please consult our engineering department for assistance in these applications.

If the electrolytic capacitor is allowed to stand for a long time, its withstand voltage is liable to drop, resulting in increased leakage current. If the rated voltage is applied to such a product, a large leakage current occurs and this generates internal heat, which damaged the capacitor. If the electrolytic capacitor is allowed to stand for a long time, therefore, use it after giving voltage treatment (Note1). (However, no volgae treatment is required if the electrolytic capacitor is allowed to stand for less than 2 or 3 years at normal temperature.)

#### 7. Be careful of temperature and time when soldering.

When soldering a printed circuit board with various components, care must be taken that the soldering temperature is not too high and that the dipping time is not too long. Other wise, there will be adverse effects on the electrical characteristics and insulation sleeve of electrolytic capacitors in the case of small-sized electrolytic capacitors, nothing abnormal will occur if dipping is performed at less than 260  $^{\circ}$ C for less than 10 seconds.

### 8. Do not place a soldering iron body of the capacitor.

The electrolytic capacitor is covered with a vinyl sleeve. If the soldering iron comes in contact with the electrolytic capacitor body during wiring, damage to the vinyl sleeve and/or case may result in defective insulation, or improper protection

#### 9. Cleaning circuit boards after soldering.

Some solvents have adverse effects on capacitors.

Please refer to the next page.

#### 10. Do not apply excessive force to the lead wires or terminals.

If excessive force is applied to the lead wires and terminals, they may

be broken or their connections with the internal elements may be affected. (For strength of terminals, refer to JIS C5101-1, JIS C5101-4)

#### 11. Care should be used in selecting a storage area.

If electrolytic capacitors are exposed to high temperatures caused by such things as direct sunlight, the life of the capacitor may be adversely affected. Storage in a high humidity atmosphere may affect the solderability of lead wires and terminals.

### 12. Surge voltage

The surge voltage rating is the maximum DC over-voltage to which the capacitor may be subjected for short periods not exceeding approximately 30 seconds at infrequent intervals of not more than six minutes. According to KS C6421, the test operating temperature for the capacitors of characteristics B and C of KS C6421 with voltage applied through a series resistance of 1000 ohms without discharge. The electrical characteristics of the capacitor after the test are specified in KS C6421. Unless otherwise specified, the rated wurge voltages are as follows:

Rated Voltage(WV)	4	6.3	8	10	16	25	35	50	63	80	100	160	200	250	350	400	420	450	500
Surge Voltage(SV)	5	8	10	13	20	32	44	63	79	100	125	200	250	300	400	450	470	500	550

Note 1 Voltage treatment ... Voltage treatment shall be performed by increasing voltage up to the capacitor's voltage rating gradually while lowering the leakage current. In this case, the impressed voltage shall be in the range where the leakage current of the electrolytic capacitor is less than specified value. Meanwhile, the voltage treatment time may be effectively shortened if the ambient temperature is increased (within the operating temperature range).

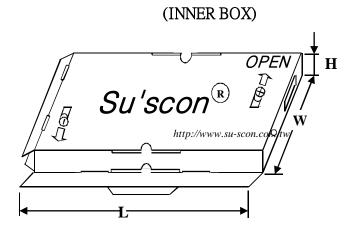
Note 2 For methods of testing, refer to JIS C 5101-1, JIS C 5101-4.

% The above mentioned material according to EIAJRCR-2367B (issued in March, 2022), titled "Guideline of notabilia for aluminum electrolytic capacitors for use in electronic equipment". Prease refer to the book for details.

# **ALUMINUM ELECTROLYTIC CAPACITORS**

(貼品包裝圖)

# 1) BOX 單位:mm



(OUT BOX)

Su'scon

冠坤電子

DongGuan KuanKun Electronic Co., Ltd.

W

內盒尺寸:(L)320x(W)235x(H)54

外箱尺寸:(L)490x(W)330x(H)293

### 2)明細表

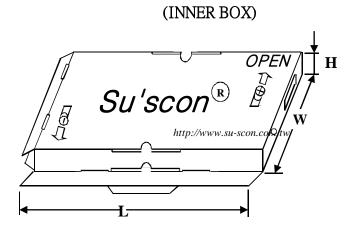
尺寸	重量	數量	每箱擺放標準	外箱總數量
( Φ×L)	(Kg/盒)	(PCS/盒)	<b>李相熊</b>	(KPCS/箱)
6.3×11	1.12	1500	一層2盒x5	15

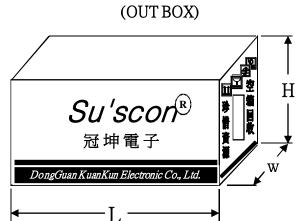
KUAN KUN ELECTRONIC ENTERPRISE CO.,LTD.

### **ALUMINUM ELECTROLYTIC CAPACITORS**

(貼品包裝圖)

# 1) BOX 單位:mm





内盒尺寸:(L)315x(W)240x(H)65

外箱尺寸:(L)500×(W)325×(H)215

### 2)明細表

尺寸	重量	數量	每箱擺放標準	外箱總數量
( Φ×L)	(Kg/盒)	(PCS/盒)		(KPCS/箱)
12.5×12	1.28	400	一層2盒x3	2.4

KUAN KUN ELECTRONIC ENTERPRISE CO.,LTD.